



КОНФЕРЕНЦИЯ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
ПО ТОРГОВЛЕ И РАЗВИТИЮ

Distr.
GENERAL

TD/B/EX(18)/1
19 June 1998

RUSSIAN
Original: ENGLISH

СОВЕТ ПО ТОРГОВЛЕ И РАЗВИТИЮ
Восемнадцатая исполнительная сессия
Женева, 10 июля 1998 года
Пункт 1 предварительной повестки дня

УТВЕРЖДЕНИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ

Предварительная повестка дня и аннотации

І. ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ

1. Утверждение повестки дня.
2. Среднесрочный обзор.
3. Вклад ЮНКТАД в осуществление НПООНРА: деятельность ЮНКТАД в интересах Африки (согласованные выводы 443 (XLIV)).
4. Институциональные, организационные, административные и смежные вопросы:
 - a) Назначение межправительственных органов согласно правилу 76 правил процедуры Совета;
 - b) Назначение неправительственных организаций согласно правилу 77 правил процедуры Совета;
 - c) Назначение Председателя и членов президиума сорок пятой сессии Совета по торговле и развитию.
5. Доклад Председателя Совета по торговле и развитию о его неофициальных консультациях по:
 - a) Принципам и методам использования ресурсов, полученных от экономии в результате повышения общей финансовой эффективности, для финансирования участия экспертов;
 - b) Операционным аспектам функционирования целевого фонда для расширения участия экспертов из развивающихся стран в совещаниях ЮНКТАД.
6. Прочие вопросы.
7. Доклад Совета о работе его восемнадцатой сессии.

II. АННОТАЦИИ К ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ПОВЕСТКЕ ДНЯ

Пункт 1 Утверждение повестки дня

Совет, возможно, сочтет целесообразным утвердить приведенную в разделе I выше предварительную повестку дня, одобренную президиумом и координаторами.

Документация

TD/B/EX(18)/1

Предварительная повестка дня и аннотации

Пункт 2 Среднесрочный обзор

В Мидрандской декларации говорится, что: "в целях усиления политической приверженности государств-членов процессу, начатому на этой Конференции, и обеспечения его осуществления Председателю ЮНКТАД IX следует рассмотреть возможность созыва за два года до ЮНКТАД X специального обзорного совещания высокого уровня". В пункте 2 своей резолюции 52/182 по международной торговле и развитию Генеральная Ассамблея приветствовала созыв специального совещания высокого уровня для проведения среднесрочного обзора в 1998 году, которое будет способствовать подготовке десятой сессии Конференции, которая должна состояться в Таиланде в 2000 году.

На своей шестнадцатой исполнительной сессии Совет принял решение о начале процесса среднесрочного обзора. В этой связи он постановил, что заместитель Председателя Совета посол Бенджеллун-Туими (Марокко) будет руководить неофициальной и официальной работой в рамках обзора и доложит о его итогах исполнительной сессии Совета 10 июля 1998 года. Цель обзора будет заключаться в том, чтобы оценить степень выполнения установленного в Мидранде мандата с точки зрения программ работы и институциональных реформ; определить, что остается сделать до ЮНКТАД X, включая возможные корректизы, которые необходимо внести для выполнения обязательств, взятых в Мидранде; и представить рекомендации в отношении программ работы и повесток дня Совета, комиссий и совещаний экспертов на период до ЮНКТАД X. Посол Бенджеллун представит информацию об итогах неофициального и официального процесса среднесрочного обзора на восемнадцатой исполнительной сессии в рамках этого пункта повестки дня.

В свете высказанной Генеральной Ассамблей рекомендации о том, чтобы по результатам этого процесса было проведено совещание высокого уровня, которое будет способствовать подготовке к ЮНКТАД X, в предварительную повестку сорок пятой сессии Совета по торговле и развитию был включен пункт, посвященный данному вопросу (пункт 3: проведение среднесрочного обзора на высоком уровне).

Документация

Сессионная документация

Пункт 3 Вклад ЮНКТАД в осуществление НПООНРА: деятельность ЮНКТАД в интересах Африки (согласованные выводы 443 (XLIV))

На своей сорок четвертой сессии Совет по торговле и развитию в согласованных выводах 443 (XLIV) предложил Генеральному секретарю ЮНКТАД представить на одной из исполнительных сессий Совета доклад о деятельности ЮНКТАД в интересах Африки. Доклад Генерального секретаря, содержащийся в документе TD/B/EX(18)/2, включает обзор общих направлений исследовательской и аналитической работы, проводимой ЮНКТАД в связи с рассмотрением проблематики развития в Африке, а также краткое описание конкретной деятельности, в том числе деятельности по линии технического сотрудничества, в каждом секторе. Он должен также позволить получить информацию о мерах, принимаемых секретариатом ЮНКТАД во исполнение согласованных выводов 443 (XLIV) Совета.

Документация

TD/B/EX(18)/12

Вклад ЮНКТАД в осуществление Новой программы Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке в 90-е годы: деятельность ЮНКТАД в интересах Африки – Доклад генерального секретаря ЮНКТАД

Пункт 4 Институциональные, организационные, административные и смежные вопросы

а) Назначение межправительственных органов согласно правилу 76 правил процедуры Совета

Список 105 межправительственных организаций, имеющих статус при ЮНКТАД, приводится в документе TD/B/IGO LIST/2. Совету будет предложено рассмотреть заявление, полученное от Африканского экспортно-импортного банка (TD/B/EX(18)/R.3).

Документация

TD/B/IGO/LIST/2

Список МПО, имеющих статус при ЮНКТАД

TD/B/EX(18)/R.3

Заявление Африканского экспортно-импортного банка

b) Назначение неправительственных организаций согласно правилу 77 правил процедуры Совета

В настоящее время статус при ЮНКТАД имеют 177 НПО: 95 из них отнесены к общей категории, а 82 – к специальной категории. Список этих организаций приводится в документах TD/B/NGO/LIST/2 и Add.1. На восемнадцатой исполнительной сессии Совету будет предложено рассмотреть заявление Транснационального института (ТНИ) (TD/B/EX(18)/R.2).

Документация

TD/B/NGO/LIST/2 и Add.1 Список НПО, имеющих статус при ЮНКТАД

TD/B/EX(18)/R.2 Заявление Транснационального института (ТНИ)

Включение национальной НПО в реестр в соответствии с решением 43 (VII) Совета

Совет будет проинформирован о том, что после консультаций с соответствующим государством-членом (Российская Федерация) Генеральный секретарь ЮНКТАД включил Ассоциацию финансово-промышленных групп России в реестр национальных неправительственных организаций, предусмотренный в соответствии с решением 43 (VII) Совета.

Документация

TD/B/EX(18)/L.1

Включение национальной неправительственной организации в реестр в соответствии с решением 43 (VII) Совета по торговле и развитию: записка секретариата ЮНКТАД

c) Назначение Председателя и членов президиума сорок пятой сессии Совета по торговле и развитию

Согласно правилам 18 и 19 правил процедуры, президиум Совета состоит из 12 членов (Председатель, 10 заместителей Председателя и Докладчик), а именно: четырех членов из списка А (Африка/Азия), четырех членов из списка В, двух членов из списка С и двух членов из списка D, содержащихся в приложении к резолюции 1995 (XIX) Генеральной Ассамблеи с внесенными поправками.

В соответствии с циклом ротации Председателем сорок пятой сессии Совета будет представитель одного из государств, включенных в список А (Азия), а Докладчиком – представитель одного из государств, включенных в список В. Таким образом, десять заместителей Председателя будут избраны следующим образом: три – из списка А

(Африка/Азия), три - из списка В, два - из списка С и два - из списка D. Кроме того, Совету будет предложено избрать Председателей сессионных комитетов I и II.

Пункт 5 Доклад Председателя Совета по торговле и развитию о его неофициальных консультациях по:

- a) Принципам и методам использования ресурсов, полученных от экономии в результате повышения общей финансовой эффективности, для финансирования участия экспертов

В пункте 13 доклада Генерального секретаря, озаглавленного "Анализ экономии, достигаемой в результате повышения общей финансовой эффективности во исполнение решений девятой сессии ЮНКТАД" (A/52/898), говорится о договоренности, достигнутой членами Рабочей группы по среднесрочному плану и бюджету по программам во время ее сессии 2-4 мая 1998 года, относительно того, что частично во исполнение пункта 114 документа "Партнерство в целях роста и развития" предлагается использовать часть новых средств в объеме 1 088 000 долл. США в целях повышения уровня работы совещаний экспертов комиссий. Рабочая группа рекомендовала Председателю Совета "проводить неофициальные консультации с участием Генерального секретаря ЮНКТАД до 3 июля 1998 года по вопросу о выработке руководящих принципов и порядка распределения соответствующих средств, подлежащих утверждению Советом на его восемнадцатой исполнительной сессии".

Документация

Устный доклад Председателя Совета

- b) Операционным аспектам функционирования целевого фонда для расширения участия экспертов из развивающихся стран в совещаниях ЮНКТАД

На своей семнадцатой исполнительной сессии Совет по торговле и развитию постановил (решение 450(EX-17)) провести неофициальные консультации под руководством Председателя Совета по операционным аспектам функционирования целевого фонда для расширения участия экспертов из развивающихся стран в совещаниях ЮНКТАД в соответствии с пунктом 114 документа "Партнерство в целях роста и развития", с тем чтобы позволить Генеральному секретарю ЮНКТАД внести изменения в операционные аспекты функционирования целевого фонда, предусмотрев, в частности, два "окна", предназначенные соответственно для целевых и нецелевых взносов.

В том же решении Председателю Совета по торговле и развитию было предложено завершить эти неофициальные консультации к 3 июля 1998 года, с тем чтобы Совет по торговле и развитию смог одобрить операционные аспекты функционирования на своей восемнадцатой исполнительной сессии.

Документация

Устный доклад Председателя Совета

Пункт 6 Прочие вопросы

Пункт 7 Доклад Совета о работе его восемнадцатой сессии

Доклад Совета будет подготовлен под руководством Докладчика. До выпуска окончательного варианта доклада предварительно будет распространен краткий отчет о работе сессии.
